

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2014 Nr. 121

A. TITEL

*Aanvullend Protocol bij het Verdrag inzake het verbod of de beperking van het gebruik van bepaalde conventionele wapens die geacht kunnen worden buitensporig leed te veroorzaken of een niet-onderscheidende werking te hebben;
Wenen, 13 oktober 1995*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Aanvullend Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1996, 261.

In dat Tractatenblad dient in de Engelse tekst de volgende correctie te worden aangebracht.

Op blz. 2, in artikel 2, derde regel, dient „fo” te worden vervangen door „of”.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1996, 261.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1999, 122.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 1996, 261.

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type [*]	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Albanië		28-08-02	R	28-02-03		
Antigua en Barbuda		23-08-10	R	23-02-11		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Argentinië		21-10-98	R	21-04-99		
Australië		22-08-97	R	30-07-98		
Bangladesh		06-09-00	R	06-03-01		
Belarus		13-09-00	R	13-03-01		
België		10-03-99	R	10-09-99		
Bolivia		21-09-01	R	21-03-02		
Bosnië en Herzegovina		11-10-01	R	11-04-02		
Brazilië		04-10-99	R	04-04-00		
Bulgarije		03-12-98	R	03-06-99		
Burkina Faso		26-11-03	R	26-05-04		
Cambodja		25-03-97	R	30-07-98		
Canada		05-01-98	R	30-07-98		
Chili		15-10-03	R	15-04-04		
China		04-11-98	R	04-05-99		
Colombia		06-03-00	R	06-09-00		
Costa Rica		17-12-98	R	17-06-99		
Cuba		14-11-12	R	14-05-13		
Cyprus		22-07-03	R	22-01-04		
Denemarken		30-04-97	R	30-07-98		
Dominicaanse Republiek		21-06-10	R	21-12-10		
Duitsland		27-06-97	R	30-07-98		
Ecuador		16-12-03	R	16-06-04		
El Salvador		26-01-00	R	26-07-00		
Estland		20-04-00	R	20-10-00		
Filipijnen		12-06-97	R	30-07-98		
Finland		11-01-96	R	30-07-98		
Frankrijk		30-06-98	R	30-12-98		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type ^a	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Gabon		22-09-10	R	22-03-11		
Georgië		14-07-06	R	14-01-07		
Griekenland		05-08-97	R	30-07-98		
Guatemala		30-08-02	R	28-02-03		
Guinee-Bissau		06-08-08	R	06-02-09		
Heilige Stoel		22-07-97	R	30-07-98		
Honduras		30-10-03	R	30-04-04		
Hongarije		30-01-98	R	30-07-98		
Ierland		27-03-97	R	30-07-98		
IJsland		22-08-08	R	22-02-09		
India		02-09-99	R	02-03-00		
Israël		30-10-00	R	30-04-01		
Italië		13-01-99	R	13-07-99		
Jamaica		25-09-08	R	25-03-09		
Japan		10-06-97	R	30-07-98		
Kaapverdië		16-09-97	R	30-07-98		
Kameroen		07-12-06	R	07-06-07		
Kazachstan		08-07-09	R	08-01-10		
Koeweit		24-05-13	R	24-11-13		
Kroatië		25-04-02	R	25-10-02		
Letland		11-03-98	R	11-09-98		
Liberia		16-09-05	R	16-03-06		
Liechtenstein		19-11-97	R	30-07-98		
Litouwen		03-06-98	R	03-12-98		
Luxemburg		05-08-99	R	05-02-00		
Macedonië, de voormalige Joegoslavische Republiek		19-03-07	R	19-09-07		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Madagaskar		14-03-08	R	14-09-08		
Malediven		07-09-00	R	07-03-01		
Mali		24-10-01	R	24-04-02		
Malta		24-09-04	R	24-03-05		
Marokko		19-03-02	R	19-09-02		
Mauritius		24-12-02	R	24-06-03		
Mexico		10-03-98	R	10-09-98		
Moldavië		08-09-00	R	08-03-01		
Mongolië		06-04-99	R	06-10-99		
Montenegro		23-10-06	VG	03-06-06		
Nauru		12-11-01	R	12-05-02		
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland: – in Europa – Bonaire – Sint Eustatius – Saba – Aruba – Curaçao – Sint Maarten		25-03-99 28-04-14 28-04-14 28-04-14 – – –	R R R R	25-09-99 28-04-14 28-04-14 28-04-14 – – –		
Nicaragua		05-12-00	R	05-06-01		
Nieuw-Zeeland		08-01-98	R	30-07-98		
Niger		18-09-07	R	18-03-08		
Noorwegen		20-04-98	R	20-10-98		
Oekraïne		28-05-03	R	28-11-03		
Oezbekistan		29-09-97	R	30-07-98		
Oostenrijk		27-07-98	R	27-01-99		
Pakistan		05-12-00	R	05-06-01		
Panama		26-03-97	R	30-07-98		
Paraguay		03-12-08	R	03-06-09		
Peru		03-07-97	R	30-07-98		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type ^a	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Polen		23-09-04	T	23-03-05		
Portugal		12-11-01	R	12-05-02		
Qatar		16-11-09	R	16-05-10		
Roemenië		25-08-03	R	25-02-04		
Russische Federatie		09-09-99	R	09-03-00		
Saint Vincent en de Grenadines		06-12-10	R	06-06-11		
Saudi-Arabië		07-12-07	R	07-06-08		
Servië		12-08-03	R	12-02-04		
Seychellen		08-06-00	R	08-12-00		
Sierra Leone		30-09-04	R	30-03-05		
Slovenië		03-12-02	R	03-06-03		
Slowakije		30-11-99	R	30-05-00		
Spanje		19-01-98	R	30-07-98		
Sri Lanka		24-09-04	R	24-03-05		
Tadzjikistan		12-10-99	R	12-04-00		
Tsjechië		10-08-98	R	10-02-99		
Tunesië		23-03-06	R	23-09-06		
Turkije		02-03-05	R	02-09-05		
Uruguay		18-09-98	R	18-03-99		
Verenigd Koninkrijk		11-02-99	R	11-08-99		
Verenigde Staten van Amerika		21-01-09	R	21-07-09		
Zuid-Afrika		26-06-98	R	26-12-98		
Zweden		15-01-97	R	30-07-98		
Zwitserland		24-03-98	R	24-09-98		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrchtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

Uitbreidingen

China

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Macao SAR	20-12-1999	

Denemarken

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Faeröer	30-07-1998	
Groenland	30-07-1998	

Nieuw-Zeeland

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Tokelau-eilanden	30-07-1998	

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Australië, 22 augustus 1997

Declaration:

It is the understanding of the Government of Australia that the provisions of Protocol IV shall apply in all circumstances.

België, 10 maart 1999

Declaration:

It is the understanding of the Government of the Kingdom of Belgium that the provisions of Protocol IV which by their contents or nature may also be applied in peacetime, shall be observed at all times.

Canada, 19 oktober 1998

Declaration in relation to article 1:

It is the understanding of Canada that the provisions of the Additional Protocol which by their contents or nature may also be applied in peacetime, shall be observed at all times.

Duitsland, 27 juni 1997

Declaration in relation to article 1:

It is the understanding of Germany that the provisions of the Additional Protocol which by their contents or nature may also be applied in peacetime, shall be observed at all times.

Griekenland, 5 augustus 1997

Declaration in relation to article 1:

It is the understanding of Greece that the provisions of the Additional Protocol which by their contents or nature may also be applied in peacetime, shall be observed at all times.

Ierland, 27 maart 1997

Declaration in relation to article 1:

It is the understanding of Ireland that the provisions of the Additional Protocol which by their contents or nature may also be applied in peacetime, shall be observed at all times.

Israël, 30 oktober 2000

Declaration:

With reference to the scope of application defined in Article 1 of the Convention, the Government of the State of Israel will apply the provisions of the Protocol on Blinding Laser Weapons as well as the Convention and those annexed Protocols to which Israel has agreed to become bound, to all armed conflicts involving regular armed forces of States referred to in article 2 common to the Geneva Convention of 12 August 1949, as well as to all armed conflicts referred to in Article 3 common to the Geneva Convention of 12 August 1949.

Italië, 13 januari 1999

Declaration in relation to article 1:

It is the understanding of Italy that the provisions of the Additional Protocol which by their contents or nature may also be applied in peacetime, shall be observed at all times.

Liechtenstein, 19 november 1999

Declaration in relation to article 1:

It is the understanding of Liechtenstein that the provisions of the Additional Protocol which by their contents or nature may also be applied in peacetime, shall be observed at all times.

Nederlanden, het Koninkrijk der, 25 maart 1999

Declaration:

With regard to Article 1:

The Government of the Kingdom of the Netherlands takes the view that the provisions of Protocol IV which, given their content or nature, can also be applied in peacetime must be observed in all circumstances.

Oostenrijk, 27 juli 1998

Declaration in relation to article 1:

It is the understanding of Austria that the provisions of the Additional Protocol which by their contents or nature may also be applied in peacetime, shall be observed at all times.

Polen, 23 september 2004

The Republic of Poland believes that the provisions of the Additional Protocol should also be applied in peacetime.

Verenigd Koninkrijk, 11 februari 1999

Declaration:

In relation to Protocol IV, the Government of the United Kingdom declare that their application of its provisions will not be limited to the situations set out in Article 1 of the [1980] Convention.

Verenigde Staten van Amerika, 21 januari 2009

It is the understanding of the United States of America with respect to Article 2 that any decision by any military commander, military personnel, or any other person responsible for planning, authorizing or executing military action shall only be judged on the basis of that person's assessment of the information reasonably available to the person at the time the person planned, authorized or executed the action under review, and shall not be judged on the basis of information that comes to light after the action under review was taken.

Zuid-Afrika, 26 juni 1998

Declaration in relation to article 1:

It is the understanding of South Africa that the provisions of the Additional Protocol which by their contents or nature may also be applied in peacetime, shall be observed at all times.

Zweden, 15 januari 1997

Declarations:

- Sweden intends to apply the Protocol to all types of armed conflict;
- Sweden intends to pursue an international agreement by which the provisions of the Protocol shall be applicable to all types of armed conflict;
- Sweden has since long strived for explicit prohibition of the use of blinding laser which would risk causing permanent blindness to soldiers. Such an effect, in Sweden's view is contrary to the principle of international law prohibiting means and methods of warfare which cause unnecessary suffering.

Zwitserland, 24 maart 1998

Declaration:

It is the understanding of the Government of Switzerland that the provisions of Protocol IV shall apply in all circumstances.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1999, 122.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Aanvullend Protocol, dat voorheen alleen voor Nederland (het Europese deel) gold, vanaf 28 april 2014 voor Nederland (het Europese en het Caribische deel).

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1996, 261 en *Trb.* 1999, 122.

Verbanden

Titel : Verdrag inzake het verbod of de beperking van het gebruik van bepaalde conventionele wapens die geacht kunnen worden buitensporig leed te veroorzaken of een niet-onderscheidende werking te hebben;
Genève, 10 oktober 1980

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2014, 124

Titel : Protocol inzake het verbod of de beperking van het gebruik van mijnen, valstrikmijnen en andere mechanismen, zoals gewijzigd op 3 mei 1996 (Protocol II zoals gewijzigd op 3 mei 1996), gehecht aan het Verdrag inzake het verbod of de beperking van het gebruik van bepaalde conventionele wapens die geacht kunnen worden buitensporig leed te veroorzaken of een niet-onderscheidende werking te hebben;
Genève, 3 mei 1996

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2014, 122

Overige verwijzingen

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945

Tekst : *Trb.* 1979, 37 (Engels en Frans, geconsolideerd)
Trb. 1987, 113 (vertaling, geconsolideerd)

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2014, 112

Uitgegeven de *negentiende* juni 2014.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

F.C.G.M. TIMMERMANS